



partii naleraq

Nuuk 17. oktober 2018
UKA2018/121-159
Hans Enoksen Partii Naleraq

Forslag til Inatsisartutbeslutning om, at Naalakkersuisut pålægges at evaluere Grønlands Sprognævns arbejde med godkendelse af fagterminologi på grønlandsk. Evalueringen skal færdiggøres inden EM2019 og indeholde anbefalinger til en optimering af arbejdet med udviklingen af den grønlandske fagterminologi.
(Siumut gruppen)

Forslag til Inatsisartutbeslutning om, at pålægge Naalakkersuisut i samarbejde med Grønlands Sprognævn at prioritere udviklingen og godkendelsen af juridiske fagtermer på grønlandsk. Endvidere pålægges Naalakkersuisut, efter drøftelse med sprognævnet, at fremlægge en tidsplan for arbejdet for Inatsisartut inden FM2019.
(Inuit Ataqatigiits Inatsisartut-gruppe)

Vi vil fra Partii Naleraq hermed komme med vores udtalelse om forslag om at Naalakkersuisut skal prioritere udviklingen af fagterminologi og juridiske fagtermer på grønlandsk der er fremsat af Siumut og Inuit Ataqatigiit.

Vi er alle enige om at prioritere udviklingen af fagterminologi og juridiske fagtermer på grønlandsk, ikke mindst når der i de seneste år bliver flere uddannede grønlandsk sproget jurister og på andre felter.

Grønlands universitet Ilimmarfik har kvalitetsmæssigt udviklet sig bemærkelsesværdigt, hvor der blandt andet er opstartet juridisk uddannelse, der vil medføre at flere grønlandere uddannes i jura, og sådanne tiltag er altid værd at støtte.

Et af de kerneområder for vores selvstændighed og er styrkelse af sproget, så sprogsekretariatet skal styrkes så det kan få ressourcer til at arbejde med udviklingen af fagterminologi og juridiske fagtermer på grønlandsk.

Sprogsekretariatet er central især når vi har med undervisning og bøger, og vi oplever at der i større grad benyttes fremmedord og vi kan ikke fortsætte med udelukkende at benytte låneord når det gælder terminologi.

Hvis vi ønsker at mindske brugen af låneord, er sprogsekretariatet det sted der skal styrkes.

Naalakkersuisut har i deres besvarelse tilkendegivet at forslagens indhold og forslagsstillernes begrundelser allerede er inddraget i arbejdet og det viser at sekretariatet arbejder i tråd med det, som medlemmerne af Inatsisartut har foreslået.

Vi støtter at forslaget godkendes.

Med disse udtalelser vil vi henvise forslaget til behandling i Udvalget for Kultur og Uddannelse.